

**St. Michael's Faith Formation Office
138-25 Barclay Ave.
Flushing, NY 11355**

2016-17

Dear Parents,

Although it's not pleasant to think about, there are people in the world who prey on children. In January 2004, in an attempt to better protect children, Bishop Nicholas DiMarzio mandated that the Child Lures Prevention Program be presented to all children who attend a Faith Formation Program in the Diocese of Brooklyn.

Children need basic training to help them protect themselves in dangerous situations, so each year, every child enrolled in the St. Michael's Faith Formation Program will receive safety training by use of the Child Lures Prevention Program. The CHILD LURES PREVENTION PARENT HANDBOOK which your child will bring home from class the day of our Presentation will assist you in reviewing the topics that are taught in class. Discussion and reinforcement of these topics at home with your child serves to make them more aware of dangerous situations and it empowers them to react in a positive way when and if they every find themselves in such a situation.

By signing the bottom portion of this notice you are acknowledging that:

- you have previously received or will receive the Child Lures Prevention Parent Handbook and that you have been asked to read it and discuss the topics contained in the book with your child.
- you understand that this material will be presented in an age-appropriate way to your child and will receive a Child Lures workbook.
- you have the right to opt out of this program but will be personally responsible for teaching the contents of the Child Lures Prevention Program to your child.
- you will receive notice of the date of the main presentation and that you are welcome to attend the presentation when it is given to your child.

(please sign and return this part next week)

I understand that after the main presentation my child will bring home the CHILD LURES PREVENTION PARENT HANDBOOK (if our family did not receive a copy previously). I agree to read this book and discuss the topics in the book with my child. I understand that my child will receive training in Child Lures Prevention each year in our parish Religious Education Program and will make use of the student handbook in class. I also understand that I will be welcome to attend the main Child Lures Prevention presentation when it is given to my child.

Child's Full Name (printed): _____

Parents Full Name (printed): _____

Parent's Signature: _____

Today's Date: _____

**Programa de Formación en la Fe
de la Parroquia San Miguel
138-25 Barclay Ave.
Flushing, NY 11355**

2016-17

Estimados Padres,

A pesar de que no es placentero pensar en esto, hay personas en el mundo que tratan de hacer daño a los niños. En enero de 2004, en un nuestro esfuerzo de proteger eficazmente a los hijos, el obispo Nicholas DiMarzio, dio el mandato del Programa de Prevención de Engaño Infantil ("*Child Lures Prevention Program*") fuera presentado a los niños que asistieran a los Programas de Educación Religiosa de la Diócesis de Brooklyn.

Los niños necesitan algunos consejos básicos para ayudarlos y protegerlos de tales peligros. Para ayudarlos, nosotros estaremos presentando el PROGRAMA DE CHILD LURES PREVENTION a sus niños una vez al año en el programa de educación religiosa. EL MANUAL DE LOS PADRES lo que su hijo va a traer a casa el primer día de clase, les ayudará repasar los tópicos enseñado en clase. Charlando con su hijo de estos tópicos en casa con su hijo servirá impresionar en sus hijos situaciones peligrosos y habilitarles a ellos reaccionar en forma positiva si se encuentra una de estas situaciones peligrosos.

Firmando abajo usted reconoce que usted:

- va a recibir o ha recibido el CHILD LURES PREVENTION manual para los Padres y que nosotros le hemos pedido que lo lea y lo use con sus niños.
- ha entendido que se enseña a su niño en nivel apropiado por su edad y que su niño recibirá un libro de trabajo de *Child Lures Prevention*.
- recibirá noticia de la fecha de la presentación a la clase de su niño y que sea bienvenida a asistir a la presentación en compañía de sus niños.

Yo entiendo que después de la primera presentación mi niño recibirá el MANUAL DE *Child Lures Prevention* PARA LOS PADRES (si no he recibido antes). Yo comprometo a leerlo y usarlo con mi niño. Entiendo que este programa será presentado a mi niño cada año en el Programa de Formación en la Fe y que mi niño usará el manual de alumnos en su clase. Entiendo que puedo asistir en la presentación con mi niño.

NOMBRE COMPLETO DE SU NINO: _____

SU NOMBRE COMPLETO: _____

SU FIRMA: _____

FECHA: _____